

Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Telefonid Nr. 4.
Toimetaja kõnetunnid
kella 11-1.
Tallitus avatud 9-6.

ALUTAGUSE ELU

Tellimisehind postiga
3 korda nädalas.
Kuu 60 senti, 3 kuud
175 snt, 6 kuud 340 snt,
12 kuud 6 kr. 75 senti

Kuulutuste hinnad:
Kuulutuse küljel 8 senti
m/m ühel veerul, tekasid
8 senti m/m ja lehe
eesotsas 6 senti m/m.

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Nr. 96. (145.)

Jõhvis, neljapäeval, 27 augustil 1931.

II. aastafait.

Inglise tööliserakonna valitsus lahkus.

Macdonald rahvusliku üksmeele valitsuse juhiks.

Läbirääkimised kolme suure erakonna vahel ühise

Macdonaldi tööliserakondlik valitsus eitas tühingale lahtumispalve.
Läbirääkimised ametiühingute esindajate töötatööliste toetamise wähen-

valitsuse loomiseks.

juhtide wahel olulisi lahkarvamisi koku-
hoiu kawa põhjoontes.
Wahameelset on annud oma nõusoleku

Macdonaldi valitsus püüis
wõimul 2 aastat ja 2 1/2 kuud.

Macdonaldi valitsus püüis wõimul
2 aastat ja 2 1/2 kuud.
Pärast walimisi

Inglise tööliserakonnal ei olnud
enamust ja tal tuli alalheld ohtida kom-
promiside wabameelsetega.

Londonist teatatakse:
Esmaspäeval,
tell 5 p. l. andis peaminister Macdonald

et sealjuures on lõnet olnud uue walit-
suse kawatjetawast iplikult koosseisust.

Uue walitsuse põhjendeliste aluste
kohta ütles ametlik teadaanne:
"Esime-

Runingasloosist tagasi Downing
Streeti, oma ametiruumidesse saabunud,
oli Macdonaldi kokujaamine senise

Cesti bensiin sammub wõiduteed.

Riwiõli bensiinwabrik algab tööd—Trust on lagunemas; trust-
timehed petawad üksteist—müüwad salaja madalama hinnaga.

Wõitlus bensiintrusti ja riwiõli ben-
siinwabriku wahel kestub.
Müügi bensiin-

odawamalt, jeda aga ainult kindlatele
 Klientidele ja omainimestele, kellest usku-

Trust ei taha meelgi anda, olgu-
gi et ta juba sama hästi kui taota-

Lüna hakkab tööle ka a./s. „Riwiõli“
bensiinwabrik, mis wahemaal parandus-
ja täiendus tööde tänu seeläbi.
Wabrik loo-

Trusti rahwas on omawahel lepingus
ja üksteist neid ei tohi müüa bensiini alla
30 senti liiter.
Wiiamisel ajal on ühitud

Sõdur lahkus omawoliliselt.

Võttis kaasa kaasteenija jalgratta.
Teistpäewa õhtul kella 5 paigu lah-
kus omawoliliselt Kurtna laagrist räs

Narwa registreeritud 76 töötut.
Narwa linna tööstusriis oli registreerit-
tud 26. augustil 76 töötut, neist 46 meest

Heeringakoorem läks ümber.
Esmaspäewa õhtupoolikul läks üm-
ber Kreenholmi ülesõidutõha lähedal

Näitus andis 400 kr. puhast.

Alutaguse põllumajanduse näitusele
täis pileetide järele 3.400 inimest.
Piletite

Talliantost wäljubes kuttus pea
peale.

Paar päewa tagasi juhtus kalewivab-
riku lähedal Maali N-iga, kelle alaline
elukoht Kreenholmis, õnnetus.
Talliantost

Narwa kolledz algab tegevust.
Lainud aasta eestujul algab Narwa
kolledzhis tegevus uuesti 15. septembri

Kommunistide süütamised Tartus?

Saladuslike ülesannetega noormees.

Wiiamisel ajal on Tartus olnud rida tulekahjusid, millede alguse kohta puu-
dub selgus.
Mii põles ära Tähtvere metsa ääres lastetiiru wahiputta, Zoo-

Siljem aga lewisid linnas kuuludused, et üks mees süütab kawakindlat
maju.
Mees ise olemat rääkinud warem jellest, et temal on kindel süütamise jär-

Asja vastu hakkas tundma huwi poliitiline politsei, kes arwas olemat te-
gemist riigiwastastega.
Müüd ongi tabatud ja wõetud wahil alla 25-aastane

Wooauto purustas tugu rongi trepid.

Õnnelikult lõppenud kookupõrge Rabala lähedal ülesõiduteel.

Kesknädala õhtul kell 6,40 Ratwere
ja Waetila jaamade wahel, 216 km.
Kaarli ülesõiduteel jõttis wästu liikumat

ja õnnetuse ajal juhtis autot 1. l. õigus-
tega autojuht Nikolai Borowlow,
kelle elukoht Kreenholmis nr. 20.
Woo-

Rahwailikool avab ukseid oktoobris.

Hooaeg algab Poola-õhtuga.

Narwa rahwailikool avab oma hoo-
aja tegevuse oktoobrikuul alul.
Hooaja

ratud toetust 250 krooni, misjuure
summa aga linnawalitjuse teise otjujane
ruumide üüri näol tagasi wõetakse, nõu-

Oleme ise süüdi tuleõnnetustes.

Üleriiklise tuletõrje-nädala puhul.

Eesti tuletõrje korraldab tänawu
oma traditsioonilise tulekaitse nä-
dala 29. augustist kuni 6. septembrini.

Tulekaitse nädala eesmärk ongi kõi-
ki kodanikke kutsuda üles
wõitlusele hooletuse ja ette-
vaatamatuse vastu.
Kodanikud,

Peiseri piiskopp Narwas.

Peiseri kloostri piiskopp Johann,
kelle järelepanu all seisab Narwa
wene kirikute kogudused, wiibis ühe nä-

Sennukid Narwas.

Kolmapäewa hommikul tiirelised Nar-
wa kohal Cesti lennuwäe 6 lennukit, kes

ESM-i wämelhappe Cestisise.

23. augustil toodi Narwa jaama kau-
du Nõufogude Wenemaal Cestisise e-
simene tšistern ESM-i wämelhappe.

LOOMING NR 6.

Ses esimese süise hooaja numbris
wäärib tähelepanu kõige pealt K. A.
Hindrey tähedakoline pikem novell

Sees esimese süise hooaja numbris
wäärib tähelepanu kõige pealt K. A.
Hindrey tähedakoline pikem novell

Sügiseks
on õige aeg tellida „ALUTAGUSE ELU“
1. septembrist alates.





**Jõhvi Vabatahtliku Tuletõrje Ühingu**

korraldusel uutes remonditud ruumes 30. aug. 1931

**NAITEMÜÜK**

Müüesugused meelelahutused: õnneratas, kaera tünn, püssi laskmine, loteri-allegrii, õngitsemine.

Rikkalik einelaud. :: Lilled, :: Muusika.  
Algus kell 1 p. Pääsetähed 15 senti.ÕHTUL H. Raudsepa komöödia 3 vaatuses ÕHTUL  
„PÖRÜNUD ARU ÖNNISTUS“

Algus kell 8 õhtul.

Pääsetähed I pl. — 1 kr., II pl. — 75 snt., III pl. — 50 snt.  
seisuplats 35 snt. Lõpuks tants. Tantsule 35 snt.  
JUHATUS.**Teadaanne.**

Vastuseks kohalikkudes ajalehtedes ilmunud sõnumelle minu vorstitööstuses 12. augustil k. a. toimepandud revisjoni asjas teatan kõigile minu kaubatarvitajatele, et komisjon tööpoolest leidis mõningat korrapuudust — leiti tembeldamata liha, mis peale arsti ülevaatust osutus värskeks ja kõlblikuks. Keldriruumis leiti tünnide seas, mis sisaldasid kõlblikku liha, tünni ihajätistega, mis olid määratud seasöödaks. Peale selle keldris hoidus mõningaid tünni sulatatud rasvaga seebikeetmise aineks.

Nilsugusest „kraamist“ vorstivalmistamine on täiesti võimatu ja allpool igasugust arvustust.

Käesoleval ajal vorstivalmistamiseks kõlbmata liha minu poolt on veetud tööstuseruumest väljaspoole linna piirkonda välja. Puhtusel ja sisseaadelt minu vorstivabrikut tuleb lugeda Narvas üheks paremaks. Alles käesoleva aasta kevadel ruumides tehti kapitaalremont ja seati kohale uued vorstimasinad uuemate mudelite järgi.

Pean oma kohuseks teatada, et minu vorstikaup on valmistatud ja valmistatakse alati ainult värskest lihast.

Kõige lugupidamisega  
Iwan Wassiljew.

**Ostan kuivatud kodumaa rukist**

igasugusel arvul.

R. Kirschbaum, Peetri turg 3.

31 augustil s. a. kell 10. antakse välja suusõnalisel enampakkumisel 1. jalaväe rügemendi staabis Hermannil tän.

**Toidujätiste**

võtmine eraldi 4 üksikut kohast (Hermannil ja Jaani kindluses, Vestervallil ja Jaanlinna puukasarmustest) alates 1 septembrist s. a. kuni 1 juunini 1932 a.

Pakkumise tagatiseks tuleb sissemaksta 10 kr.

1. jalaväe rügemendi majanduseülem

**Narva linna Naiskutsekooli võetakse uusi õpilasi**

õmbemise osak. (kursus 3 a.), kudumis-majapidamise osak. (kursus 3 a.) ja majapidamise osak. (kursus 2 a.)

Sooviavaldusi võetakse vastu kuni 29. augustini s. a. igapäev kell 11—1 kooli kantseleis Vestervalli t. 39.

Õppetöö algab 31. aug. kell 9 hommikul.

Koolijuhatus.

**Martna tööstusõpilaste koolis**

algab õppetöö 31. aug. 3. eesti algkooli ruumes. Õpetus maksuta, õhtuti, 3 kord nädalas: esmaspäeval, kesknädalal ja reedel kella 6—9.

Koolis õpet. eesti- ja saksa keelt, raamatupidamist, masina kirjutamist, tehnilist joonestamist ja joonistamist, kaubateadust, tehnoloogiat, prakt. füüsikat ja matemaatikat.

**Kõik teavad...**

et ainult K-m. Saar Jõhvis, telf. 22, rahuldab iga ostja.

Karbilt ja laternad jalgratastele. Elektripirnid ja lambid kõigis suurustes. Voodid ja madratsid ainult äraproovitud vastupidavates konstruktsioonides Aug. Jürgensi voodivabrikust.

Perenaised!

Odavad pargid. Weck aparaadid ja pargid.

Teatan lugupeetud ostjatele Narvas ja ümbruskonnas, et minu saapa ja naha kauplus on üleviidud Jaanilinnast

Peetri pl. nr. 10 Mügl majasse

Suures väljavalikus hooaja kaupadest vene saapaid, tallanahka jne.

Hinnad väljaspool võistlust!

Austusega

**P. SIDORENKO**

Narva, Peetri pl. 10.

**T. Bachval'i**

Riide- ja valmisriidefärist Jõhvis, Narva maantee nr. 3.

Ostate soodsatel tingimistel moodsates muustrites suvehooja riideid. Meester-ülilkondi, kleite, mantleid, triiksärke, kaelasidemeid, kübaraid, pitse, vaipe, aknaeesriideid jne.

194

raldas mähiseid. Esialt aga peeti ta ennaft ja riie-  
tas; Martin lebas siis meel kinnijärgi sõjnal.See kõik toimus nii fundimatult, ja Martin har-  
jus ära Udelega nagu ta jamuti harjus Peetri ja  
Mariega.Härra Oberbeck viibis juba mõnda nädalat  
Rosjenhofis.Tõbi ei valmistanud talle enam headmeelt  
nagu varem. Ta ei tunnistanud seda endale, ta  
jalgas endas ta igatjupe Martini järele, pillas kar-  
tuft, mida ta oma poja pärast tundis.Paarile tuttavale, kes tundis vajadust Mar-  
tini järele pärida, vastas ta ühkiilbe ja tõrjalt:  
„Ara“. See polnud valetamine. Mõtlesid inimesed,  
noor Oberbeck on kufaqil välismaareijil, seda pa-  
rem! Aga need pärimised olid wanale härrale wä-  
stumeelised. Võimalus, et see ehk teine võiks temalt  
Martini küsida, tegi ta rahutuks. Ta muutus när-  
wiliseks.

„Mis ma istun siin ja ootan teda?“ mõtles ta.

Nii oli ta sõitnud Rosjenhofi, sinna lofsi, mida  
ta erilist armastas, seft et Martin seda ifka oli  
wäga armastanud. Ta ei sõbinud enam inimeste  
jefka. Selles seisukorras mitte. Ja nii ei olnud  
seeford ta ühki wõdraft kufutud. Härra Oberbeck  
tahtis ühki jääda, tahtis arneid korraldada endaga,  
oma fufumistega Martinise, tahtis jälle jõuda  
fijemisele rahule. Ta läks suurde lofsi jalutama,  
wiibis kaua Martini tubades, sammus läbi pargi,  
fõitis hobusega ringi, ja kui metsnik paar torba olimeele tuletanud, et metskitjed ootavad jahtimist,  
fõitis härra Oberbeck jahile.Ninult, ta ei lastnud kunagi. Metsnik oli meele-  
heitel, firus ja wannutas, need olid toredad fikud,  
härra Oberbeck pidi ühele ehk teisele jarwede wa-  
hele tabama.„Ma olen neid näinud,“ ütles härra Oberbeck.  
„Kuid mitte lastewõimaluses?“ finnitas mets-  
nik.Aga härra Oberbeck ei annud wastust ja läks  
toju.See jaht fiin, see oli muide Martini afit olnud.  
Temale fiiinnitas see lõbu, ta tõi karja wõdraid ka-  
ja. Need täitfid lofsi, pargi ja metsa elawa lõbu-  
fufega.Kord unistas end metsnik ja küfis härra Ober-  
beckilt: „Kunas tuleb fiis noorhärä?“„Seda peate talit endalt küfima,“ oli wastus.  
Taja ja ütskõifelt wäljendatult tölafid need sõnad.  
Kuid härra Oberbeck pöörduis fõrwale, jättis mets-  
niku feisima ja eemalduis lõkendama näoga.Paar jammu eemal naeratas ta. Wana Chris-  
toph oli fiis nii kindel! Ta pole midagi jutustanud.  
See oli feige. Muide oleks metsnik waewalt küfi-  
nud.Ühel õhtul istus härra Oberbeck mättal tamme  
istandiku serwal. Tema mõtled töötajid wäifelt.

„Mis on mul Martinilt dieti nõuda?“ mõtles ta.

„Et ta naifs wäifke Põllheimi. Noh, ta oli nõus.“

Aga tüdruk andis talle torwi. Mis pole ma teda

juba waremmini oma juure kontorisfe tööle wõtnud?“

See puudutas punkti, millega Oberbeck ei teirud

**MATMISE BÜROO****WIRUWERE.**

NARWAS, BALTI TÄN. 6.

Walmistan odawa hinnaga kiirelt ja korralikult igasuguseid maitserikkaid kirste tellimise peale. Suur tagawara laos saadawal

**kirste, metall- ja palm pärgi**

odawa hinnaga.

Üritatakse wälja lahtiseid ja kinniseid (must ja walge) tälesti korras wankreid.

Üksik riigiteenija vajab hästi

**mööbleetuba**

erasissekäiguga.

Teata slt. „Riigiteenija“.

Üksik noor neiu soovib

**toakaaslast,**

võib ka kooliõpilane olla.

Teateid saab J. Veberi kontoris,

Narvas, Viru tän. 15, kella 10—5-ni iga päew.

Ülekolimise puhul

**äriruum**  
aruanda.

Narvas, Joala tänav 18.

**Koolilapsed**

leiavad korteri ja kosti Saksa perekonnas.

Narvas, Raua tn. 22—1.

Võtan korterisse

**kooliõpilasi**  
kostiga ja ka ilma.

Narva, Lääne tn. 22, kr. 1.

Ametikohuste täitmise tõttu suur „Fiat“ 5. istmeline,

täiesti korras

**AUTO**  
müüa

Teateid saab slt.

Kauis Virurannikus 30-ni tüüline

**suur talu**  
odavasti müüa

Teateid saab slt.

**Korter**

välja üürida Narvas, Moonaladu tn. 9. Teateid saab samas korter nr. 2 või nr. 5.

**Koolilapsed — tütarlapsed**

leiavad korterit ja kosti Narvas, Vaeselapse tänav 8 krt. 2, Ernitsa perekonnas. Tasu rahas ehk toiduainetes.

**Minu kaupluses**

Suures väljavalikus saada-  
val: tapeete, sein- ja tahvel  
pappi; kõiksugu maaldri  
värve, lakki, pinsleid, akna  
klaasi, esimest sorti inglise  
katuse tulestingitud plekki,  
rootsi kivisöe tõrva, lukud,  
hinged, naelad, vikatid, lui-  
sud ja kõiksugu ehitus-  
tarbed ning kõõgi nõud.

Kõige austusega

**Kr. Kütt**

Narvas, Malmi tän. № 1.

Telef. 2-24.

**Eesti Omavalitsuste****Kinnitusselts****„OMA“**

Toimetab soodsatel tingimustel

**Tule-, elu-, koduloomade-, rabe-,  
murdvarguse ja klaasi kindlustus!**  
**Seltsil on kindlustusi üle 20.000.**  
**Vastutuskapitalid üle 50.000.000 s.**

Kinnisvarad Tartus, Riia ja Tāhe tänaval  
Väljamakstud kahjusid üle 80.000.000 sendi  
Tegevus kasvab iga aastaga mitmekümne  
protsendi võrra. Edasikindlustus 5 vältisriigis.

Agentuurid: herra H. LILL, Jõhvis  
„A. HOCHMUTH, Narvas, Posti t. 39  
**Urumaa Peaagentuur: Rakveres, Viru  
Pangas.**

Peakontor:  
Tartus, Riia t. 41,  
omais majasPeakontor:  
Tartus, Riia t. 41,  
omais majas

Pimeaias Vaestelaste tänava

nurgal ära anda 3-toaline

**korter**

(puumaja), elektrisiseseadega

Teateid saab kohapealt.

Vastutav toimetaja: Hans Lill.

Väljaandja U.-U. „Põhja Eesti“.

M. Minise trükk, Narvas, Rahu tän. 15.